

GEMEINDE VÖRAN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI VERANO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
04.06.2026

Uhr - ore
08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			Abwesend entsch.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Mittelberger Daniela	Bürgermeisterin	Sindaca				
Kienzl Waltraud	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco				
Innerhofer Franz	Gemeindereferent	Assessore				
Alber Matthias	Gemeindereferent	Assessore		X		
Reiterer Stefan	Gemeindereferent	Assessore				

Seinen Beistand leistet der amtsführende Gemein-
desekretär

Assiste il segretario comunale regente

Michael Ladurner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, über-
nimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la
Signora

Mittelberger Daniela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

*Personal - Christian Nones - Aufnahme in die
Stammrolle als Gemeindesekretär (Berufsbild Nr.
80), IV. Klasse in Vollzeit - Festsetzung des Datums
des Dienstbeginns*

O G G E T T O

*Personale - Christian Nones - assunzione di ruolo
in qualità di segretario comunale (profilo profes-
sionale n. 80), IVa classe, a tempo pieno - deter-
minazione della data inizio rapporto di lavoro*

24.08.2023 festgelegt. Es steht ein 13. Monatsgehalt zu.

Festgestellt, dass gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens für Führungskräfte vom 11.03.2025 im Falle der Zusammenarbeit zusätzlich zu den Fahrtspesen für die Fahrten vom Dienstsitz zur anderen Gemeinde dem Inhaber des Sekretariatssitzes eine Vergütung zusteht, die 25 Prozent der Besoldung des Sekretariatssitzes der Gemeinde mit der niedrigeren Einstufung entspricht.

Nach Art. 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24.08.2023 wird das Arbeitsverhältnis mit einem individuellen Arbeitsvertrag begründet und geregelt.

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Vöran.

Unter Berücksichtigung

- der Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 47 und 48 vom 18.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt wurden;
- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Statuts der Gemeinde;
- des GVD Nr. 36/2023;
- des L.G. Nr. 16/2015;
- der geltenden Gemeindeverordnung über die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge;

Um alle nötigen Verwaltungsmaßnahmen zeitig vorbereiten zu können, wird es für notwendig erachtet gegenständliche Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

nach diesen Prämissen und gestützt auf die zustimmenden Gutachten der verantwortlichen Beamten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol
be_hsxut3NYhMDuTE5pBnSHT31IULgEhpBle9Fo
e9jXRlg= und
h2op6kTHP8NRkARHCqid+Bet+94rV7Kr2Jgq/9jIP
wM=

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

1. Den Beginn des unbefristeten Dienstverhältnisses mit Herrn Christian Nones als Gemeindegemeinsekretär der 4. Klasse in Vollzeit mit mindestens 40 Wochenarbeitsstunden, mit dem 15.06.2026 festzulegen.

dirigenti del 24.08.2023. È prevista una tredicesima mensilità.

Accertato che in base all'art. 3 del contratto di comparto dd. 11.03.2025 in caso di gestione associata, al titolare della sede segretariale spetta, oltre al rimborso delle spese di viaggio per gli spostamenti dalla sede di servizio all'altro Comune, un'indennità pari al 25 per cento del trattamento economico previsto per la sede segretariale del Comune con l'inquadramento inferiore.

Ai sensi dell'art. 8 del contratto collettivo intercompartimentale per dirigenti del 24.08.2023 il rapporto di lavoro è costituito e disciplinato mediante contratto individuale.

Visto il vigente regolamento del personale del Comune di Verano.

Considerati

- le deliberazioni del consiglio comunale n. 47 e 48 del 18/12/2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;
- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- il vigente Statuto comunale;
- il decreto legislativo n. 36/2023;
- la L.P. n. 16/2015;
- il vigente regolamento comunale per le procedure di affidamento dei contratti pubblici;

Per poter predisporre i provvedimenti amministrativi necessari per tempo è necessario dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva.

tutto ciò premesso nonché visti i pareri favorevoli dei funzionari responsabili ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige,
be_hsxut3NYhMDuTE5pBnSHT31IULgEhpBle9Fo
e9jXRlg= e
h2op6kTHP8NRkARHCqid+Bet+94rV7Kr2Jgq/9jIP
wM=

LA GIUNTA COMUNALE

ad unanimità,

delibera:

1. Di determinare come data di inizio del rapporto di lavoro del sig. Christian Nones, quale segretario comunale di 4° classe a tempo pieno con almeno 40 ore lavorative settimanali, il 15.06.2026.

2. Das Dienstverhältnis wird durch Individualvertrag im Sinne des Art. 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24.08.2023 geregelt.
3. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, den individuellen Arbeitsvertrag im Sinne der geltenden Bestimmungen abzuschließen.
4. Es steht die wirtschaftliche Behandlung gemäß Art. 22 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 24.08.2023 einschließlich des 13. Monatsgehalts zu. Zusätzlich gebührt für die Dauer der gemeinsamen Führung des Gemeindesekretariats die Vergütung gemäß Art. 3 des Bereichsabkommens für Führungskräfte vom 11.03.2025.
5. Die sich aus dieser Maßnahme ergebenden Ausgaben werden den einschlägigen Gehaltskapiteln des Haushaltsvoranschlags 2026–2028 sowie der Folgehaushalte angelastet, auf denen die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit gegeben ist.

6. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

6. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Bürgermeisterin / Sindaca
Mittelberger Daniela

Letto, confermato e sottoscritto

amtsführende Gemeindesekretär / segretario comunale
regente
Michael Ladurner

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale